



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
9 de octubre de 2007
Español
Original: árabe

Asamblea General
Sexagésimo segundo período de sesiones
Tema 17 del programa
La situación en el Oriente Medio

Consejo de Seguridad
Sexagésimo segundo año

**Cartas idénticas de fecha 5 de octubre de 2007 dirigidas
al Secretario General y al Presidente del Consejo de
Seguridad por el Representante Permanente del Líbano
ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, por la presente le transmito un resumen estadístico de las violaciones cometidas por Israel del 24 al 30 de septiembre de 2007 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General en su sexagésimo segundo período de sesiones, en relación con el tema 17 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nawaf **Salam**
Embajador
Representante Permanente



Anexo de las cartas idénticas de fecha 5 de octubre de 2007 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Resumen estadístico de las violaciones, agresiones y otros actos cometidos por Israel del 24 al 30 de septiembre de 2007

Violaciones del espacio aéreo

El 24 de septiembre de 2007, entre las 15.04 y las 16.10 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo del Líbano sobrevolando Kfar Kila, se dirigieron al norte hasta Shikka, volaron en círculos sobre la zona situada entre la región del sur, Shikka y el valle de la Beqaa y abandonaron luego dicho espacio aéreo a la altura de Rumaysh.

Entre las 19.44 y las 20.00 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo del Líbano, en el que penetraron por An-Naqura, volaron en dirección norte hasta Biblos y se retiraron luego a la altura de Rumaysh.

Entre las 20.08 y las 21.30 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo del Líbano sobrevolando An-Naqura, se dirigieron al norte, volaron en círculos sobre la zona situada entre Beirut, la región del sur, el valle de la Beqaa y Shikka y abandonaron luego dicho espacio aéreo a la altura de Rumaysh.

Entre las 21.14 y las 23.45 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo del Líbano sobrevolando el mar a la altura de Tiro, voló en círculos frente a la costa de Sidón y Tiro y se retiró sobrevolando el mar frente a An-Naqura.

El 25 de septiembre de 2007, entre las 9.40 y las 12.10 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo del Líbano sobrevolando Alma ash-Shaab, voló en círculos sobre zonas de Rayaq, Baalbek y la región del sur y se retiró luego a la altura de Rumaysh.

Entre las 13.45 y las 14.50 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo del Líbano sobrevolando Kfar Kila, volaron en círculos sobre zonas de Shikka, el valle de la Beqaa, Beirut y la región del sur y abandonaron luego dicho espacio a la altura de Rumaysh.

Entre las 19.15 y las 21.45 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo del Líbano sobrevolando el mar frente a Tiro, voló en círculos sobre la región del sur y abandonó luego dicho espacio a la altura de Rumaysh.

El 26 de septiembre de 2007, entre la 1.15 y las 3.00 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo del Líbano, en el que penetraron por Alma ash-Shaab, volaron en círculos sobre zonas de Shikka, Beirut y la región del sur y se retiraron luego en dirección al mar frente a An-Naqura.

Entre las 11.00 y las 12.10 horas, cuatro aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo del Líbano, en el que penetraron por Rumaysh, tomaron rumbo norte, volaron en círculos sobre zonas de la región del sur y abandonaron luego dicho espacio a la altura de Alma ash-Shaab.

Entre las 11.05 y las 12.40 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo del Líbano sobrevolando Kfar Kila, volaron en círculos sobre zonas de Shikka y Al-Arz y abandonaron luego dicho espacio a la altura de An-Naqura.

El 27 de septiembre de 2007, entre las 9.50 y las 15.20 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo del Líbano sobrevolando Kfar Kila, se dirigió al norte hasta Yubb Yenin, voló en círculos sobre zonas de Yubb Yenin, Rashayya y Hasbayya y se retiró luego a la altura de Rumaysh.

Entre las 11.55 y las 13.25 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo del Líbano sobrevolando Kfar Kila, se dirigieron al norte, volaron en círculos sobre zonas situadas entre Shikka y la región del sur y abandonaron luego dicho espacio a la altura de Alma ash-Shaab.

El 28 de septiembre de 2007, entre la 1.35 y la 1.45 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo del Líbano, en el que penetraron sobrevolando el mar frente a Yunayh, volaron en dirección este hasta alcanzar la costa de esa localidad, y luego se dirigieron hacia el sur y abandonaron dicho espacio aéreo a la altura de Alma ash-Shaab.

Entre la 1.50 y las 3.10 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo del Líbano sobre An-Naqura, se dirigieron al norte, volaron en círculos sobre zonas situadas entre Beirut y la región del sur y se retiraron luego a la altura de Rumaysh.

Entre las 9.34 y las 10.45 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo del Líbano, en el que penetraron por Kfar Kila, volaron en círculos sobre Sikka, Al-Arz, Beirut y la región del sur y se retiraron luego a la altura de Rumaysh.

El 29 de septiembre de 2007, entre las 11.26 y las 13.00 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo del Líbano, en el que penetraron por Deir Mimas, volaron en círculos sobre zonas de Trípoli, el valle de la Beqaa, Beirut y la región del sur y abandonaron luego dicho espacio a la altura de Alma ash-Shaab.

El 30 de septiembre de 2007, entre las 11.35 y las 13.00 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo del Líbano sobrevolando Deir Mimas, se dirigieron al norte hasta llegar a Trípoli, volaron en círculos sobre zonas de la región del sur, el valle de la Beqaa, Trípoli y Beirut y se retiraron luego a la altura de Alma ash-Shaab.

Entre las 20.05 y las 21.05 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo del Líbano, en el que penetró sobrevolando el mar frente a An-Naqura para luego dirigirse a Beirut, voló en círculos sobre Beirut y Tiro y se retiró en dirección al mar a la altura de An-Naqura.

Violaciones de las aguas territoriales

No se ha registrado ninguna.

Agresiones terrestres

El 25 de septiembre de 2007, entre las 19.00 y las 19.40 horas, el enemigo israelí disparó varias ráfagas con armas ligeras y de mediano calibre desde su posición de Ar-Radar (cerca de Shebaa) hacia la zona circundante.

El 26 de septiembre de 2007, a las 22.05 horas, el enemigo israelí orientó un reflector desde el cuartel de Zarit en dirección al triángulo de Marwahin.

El 29 de septiembre de 2007, a las 22.00 horas, el enemigo israelí orientó un reflector desde el cuartel de Zarit en dirección al triángulo de Marwahin, Ramiya y Yabal Balat.
